

Distr.: General  
25 August 2017

Arabic  
Original: English



## برنامج الأمم المتحدة للبيئة



مؤتمر الأطراف في اتفاقية ميناماتا

بشأن الزئبق

الاجتماع الأول

جنيف، ٢٤-٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧

البند ٥ (د) من جدول الأعمال المؤقت\*

مسائل تُعرض على مؤتمر الأطراف لكي

يتخذ إجراءً بشأنها في اجتماعه الأول:

برنامج عمل الأمانة وميزانيتها لفترة

السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩

### برنامج عمل الأمانة وميزانيتها لفترة ٢٠١٨-٢٠١٩

إضافة

الاشتراكات المقررة

مذكرة من الأمانة

تتضمن هذه المذكرة جدولاً يقدم لمحة عامة عن الجدول الإرشادي للأنشطة المقررة والاشتراكات السنوية المقررة في ظل كل من الخيارات المقترحة لأمانة اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق. وتعادل الاشتراكات المقررة السنوية متوسط ميزانية فترة سنتين.

## لمحة عامة عن الجدول الإرشادي للأنصبة المقررة والاشتراكات السنوية المقررة في ظل كل من الخيارات المقترحة لأمانة اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق

(بدولارات الولايات المتحدة)

الترتيب	جدول التبرعات الإرشادي للأمم المتحدة بالنسبة المئوية	الجدول الإرشادي لاتفاقية ميناماتا	جنيف الخيار ١-ألف	جنيف الخيار ١-باء	جنيف الخيار ٢	بانكوك الخيار ٢	نيروبي الخيار ٢	أوساكا الخيار ٢	فيينا الخيار ٢	واشنطن العاصمة الخيار ٢	المجموع	المجموعة أفريقية
١	٠,٠٠٣	٠,٠١٠	٥٠٨	٥١١	٥٦٣	٤٠٣	٣٧٤	٤٥٧	٤٣١	٤٨٤	١	بنن
٢	٠,٠١٤	٠,٠٢٦	١ ٣٣٢	١ ٣٣٩	١ ٤٧٦	١ ٠٥٧	٩٨١	١ ٢٠٠	١ ١٣١	١ ٢٧٠	٢	بوتسوانا
٣	٠,٠٠٤	٠,٠١٠	٥٠٨	٥١١	٥٦٣	٤٠٣	٣٧٤	٤٥٧	٤٣١	٤٨٤	٣	بوركينافاسو
٤	٠,٠٠١	٠,٠١٠	٥٠٨	٥١١	٥٦٣	٤٠٣	٣٧٤	٤٥٧	٤٣١	٤٨٤	٤	تشاد
٥	٠,٠٠١	٠,٠١٠	٥٠٨	٥١١	٥٦٣	٤٠٣	٣٧٤	٤٥٧	٤٣١	٤٨٤	٥	جيبوتي
٦	٠,٠١٧	٠,٠٣٢	١ ٦١٨	١ ٦٢٦	١ ٧٩٢	١ ٢٨٣	١ ١٩١	١ ٤٥٧	١ ٣٧٤	١ ٥٤٢	٦	غابون
٧	٠,٠٠١	٠,٠١٠	٥٠٨	٥١١	٥٦٣	٤٠٣	٣٧٤	٤٥٧	٤٣١	٤٨٤	٧	غامبيا
٨	٠,٠١٦	٠,٠٣٠	١ ٥٢٣	١ ٥٣١	١ ٦٨٧	١ ٢٠٨	١ ١٢١	١ ٣٧١	١ ٢٩٣	١ ٤٥١	٨	غانا
٩	٠,٠٠٢	٠,٠١٠	٥٠٨	٥١١	٥٦٣	٤٠٣	٣٧٤	٤٥٧	٤٣١	٤٨٤	٩	غينيا
١٠	٠,٠٠١	٠,٠١٠	٥٠٨	٥١١	٥٦٣	٤٠٣	٣٧٤	٤٥٧	٤٣١	٤٨٤	١٠	ليسوتو
١١	٠,٠٠٣	٠,٠١٠	٥٠٨	٥١١	٥٦٣	٤٠٣	٣٧٤	٤٥٧	٤٣١	٤٨٤	١١	مدغشقر
١٢	٠,٠٠٣	٠,٠١٠	٥٠٨	٥١١	٥٦٣	٤٠٣	٣٧٤	٤٥٧	٤٣١	٤٨٤	١٢	مالي
١٣	٠,٠٠٢	٠,٠١٠	٥٠٨	٥١١	٥٦٣	٤٠٣	٣٧٤	٤٥٧	٤٣١	٤٨٤	١٣	موريتانيا

الترتيب	جدول التبرعات الإرشادي للأمم المتحدة بالنسبة المئوية	الجدول الإرشادي لاتفاقية ميناماتا	جنيف الخيار ١-ألف	جنيف الخيار ١-باء	جنيف الخيار ٢	بانكوك الخيار ٢	نيروبي الخيار ٢	أوساكا الخيار ٢	فيينا الخيار ٢	واشنطن العاصمة الخيار ٢
١٤	١٤	٠,٠١٠	٠,٠٠٢	٥٠٨	٥١١	٥٦٣	٤٠٣	٤٥٧	٤٣١	٤٨٤
١٥	١٥	٠,٠١٠	٠,٠٠٢	٥٠٨	٥١١	٥٦٣	٤٠٣	٤٥٧	٤٣١	٤٨٤
١٦	١٦	٠,٠١٠	٠,٠٠٥	٥٠٨	٥١١	٥٦٣	٤٠٣	٤٥٧	٤٣١	٤٨٤
١٧	١٧	٠,٠١٠	٠,٠٠١	٥٠٨	٥١١	٥٦٣	٤٠٣	٤٥٧	٤٣١	٤٨٤
١٨	١٨	٠,٠١٠	٠,٠٠١	٥٠٨	٥١١	٥٦٣	٤٠٣	٤٥٧	٤٣١	٤٨٤
١٩	١٩	٠,٠١٠	٠,٠٠١	٥٠٨	٥١١	٥٦٣	٤٠٣	٤٥٧	٤٣١	٤٨٤
٢٠	٢٠	٠,٠١٠	٠,٠٠١	٥٠٨	٥١١	٥٦٣	٤٠٣	٤٥٧	٤٣١	٤٨٤
٢١	٢١	٠,٠١٠	٠,٠٠٧	٥٠٨	٥١١	٥٦٣	٤٠٣	٤٥٧	٤٣١	٤٨٤
<b>المجموع المجموعة آسيا ومنطقة المحيط الهادئ</b>										
٢٢	١	٠,٠١٠	٠,٠٠٦	٥٠٨	٥١١	٥٦٣	٤٠٣	٤٤٧	٤٣١	٤٨٤
٢٣	٢	١٤,٨٣٨	٧,٩٢١	٧٥٣ ٨٠٤	٧٥٧ ٧٩١	٨٣٥ ٠٥٠	٥٩٧ ٩٤٧	٦٧٨ ٨٠٤	٦٤٠ ٠٨١	٧١٨ ٥٧٤
٢٤	٣	٠,٨٨٢	٠,٤٧١	٤٤ ٨٢٣	٤٥ ٠٦٠	٤٩ ٦٥٤	٣٥ ٥٥٥	٤٠ ٣٦٣	٣٨ ٠٦١	٤٢ ٧٢٨
٢٥	٤	١٨,١٣٣	٩,٦٨٠	٩٢١ ١٩٩	٩٢٦ ٠٧٢	١ ٠٢٠ ٤٨٨	٧٣٠ ٧٣٢	٨٢٩ ٥٤٤	٧٨٢ ٢٢٣	٨٧٨ ١٤٧
٢٦	٥	٠,٠٣٧	٠,٠٢٠	١ ٩٠٣	١ ٩١٣	٢ ١٠٨	١ ٥١٠	١ ٧١٤	١ ٦١٦	١ ٨١٤
٢٧	٦	٠,٠١٠	٠,٠٠١	٥٠٨	٥١١	٥٦٣	٤٠٣	٤٥٧	٤٣١	٤٨٤
٢٨	٧	٠,٥٣٤	٠,٢٨٥	٢٧ ١٢٢	٢٧ ٢٦٦	٣٠ ٠٤٥	٢١ ٥١٤	٢٤ ٤٢٤	٢٣ ٠٣٠	٢٥ ٨٥٥

الترتيب	جدول التبرعات الإرشادي للأمم المتحدة بالنسبة المئوية	الجدول الإرشادي لاتفاقية ميناماتا	جنيف الخيار ١-ألف	جنيف الخيار ١-باء	جنيف الخيار ٢	بانكوك الخيار ٢	نيروبي الخيار ٢	أوساكا الخيار ٢	فيينا الخيار ٢	واشنطن العاصمة الخيار ٢		
٢٩	٨	منغوليا	٠,٠١٠	٠,٠٠٥	٥٠٨	٥١١	٥٦٣	٤٠٣	٣٧٤	٤٥٧	٤٣١	٤٨٤
٣٠	٩	بالاو	٠,٠١٠	٠,٠٠١	٥٠٨	٥١١	٥٦٣	٤٠٣	٣٧٤	٤٥٧	٤٣١	٤٨٤
٣١	١٠	ساموا	٠,٠١٠	٠,٠٠١	٥٠٨	٥١١	٥٦٣	٤٠٣	٣٧٤	٤٥٧	٤٣١	٤٨٤
٣٢	١١	سري لانكا	٠,٠٥٨	٠,٠٣١	٢ ٩٥٠	٢ ٩٦٦	٣ ٢٦٨	٢ ٣٤٠	٢ ١٧٣	٢ ٦٥٧	٢ ٥٠٥	٢ ٨١٢
٣٣	١٢	الجمهورية العربية السورية	٠,٠٤٥	٠,٠٢٤	٢ ٢٨٤	٢ ٢٩٦	٢ ٥٣٠	١ ٨١٢	١ ٦٨٢	٢ ٠٥٧	١ ٩٣٩	٢ ١٧٧
٣٤	١٣	تايلند	٠,٥٤٥	٠,٢٩١	٢٧ ٦٩٣	٢٧ ٨٤٠	٣٠ ٦٧٨	٢١ ١٩٦٧	٢٠ ٣٩٥	٢٤ ٩٣٨	٢٣ ٥١٥	٢٦ ٣٩٩
٣٥	١٤	الإمارات العربية المتحدة	١,١٣١	٠,٦٠٤	٥٧ ٤٨٠	٥٧ ٧٨٤	٦٣ ٦٧٥	٤٥ ٥٩٥	٤٢ ٣٣٣	٥١ ٧٦١	٤٨ ٨٠٨	٥٤ ٧٩٣
٣٦	١٥	فييت نام	٠,١٠٩	٠,٠٥٨	٥ ٥٢٠	٥ ٥٤٩	٦ ١١٤	٤ ٣٧٨	٤ ٠٦٥	٤ ٩٧٠	٤ ٦٨٧	٥ ٢٦٢
المجموع المجموعة أوروبا الوسطى والشرقية												
٣٧	١	بلغاريا	٠,٠٨٤	٠,٠٤٥	٤ ٢٨٢	٤ ٣٠٥	٤ ٧٤٤	٣ ٣٩٧	٣ ١٥٤	٣ ٨٥٦	٣ ٦٣٦	٤ ٠٨٢
٣٨	٢	تشيكيا	٠,٦٤٤	٠,٣٤٤	٣٢ ٧٣٧	٣٢ ٩١٠	٣٦ ٢٦٥	٢٥ ٩٦٨	٢٤ ١١٠	٢٩ ٤٨٠	٢٧ ٧٩٨	٣١ ٢٠٧
٣٩	٣	إستونيا	٠,٠٧١	٠,٠٣٨	٣ ٦١٦	٣ ٦٣٥	٤ ٠٠٦	٢ ٨٦٩	٢ ٦٦٣	٣ ٢٥٦	٣ ٠٧١	٣ ٤٤٧
٤٠	٤	هنغاريا	٠,٣٠٢	٠,١٦١	١٥ ٣٢٢	١٥ ٤٠٣	١٦ ٩٧٣	١٢ ١٥٤	١١ ٢٨٤	١٣ ٧٩٧	١٣ ٠١٠	١٤ ٦٠٦
٤١	٥	لاتفيا	٠,٠٩٤	٠,٠٥٠	٤ ٧٥٨	٤ ٧٨٣	٥ ٢٧١	٣ ٧٧٤	٣ ٥٠٤	٤ ٢٨٥	٤ ٠٤٠	٤ ٥٣٦
٤٢	٦	جمهورية ملدوفا	٠,٠١٠	٠,٠٠٤	٥٠٨	٥١١	٥٦٣	٤٠٣	٣٧٤	٤٥٧	٤٣١	٤٨٤

الترتيب	جدول التبرعات الإرشادي للأمم المتحدة بالنسبة المئوية	الجدول الإرشادي لاتفاقية ميناماتا	جنيف الخيار ١-ألف	جنيف الخيار ١-باء	جنيف الخيار ٢	بانكوك الخيار ٢	نيروبي الخيار ٢	أوساكا الخيار ٢	فيينا الخيار ٢	واشنطن العاصمة الخيار ٢		
٧	٤٣	رومانيا	٠,١٨٤	٠,٣٤٥	١٧ ٥١٠	١٧ ٦٠٣	١٩ ٣٩٨	١٣ ٨٩٠	١٢ ٨٩٦	١٥ ٧٦٨	١٤ ٨٦٩	١٦ ٦٩٢
٨	٤٤	سلوفاكيا	٠,١٦٠	٠,٣٠٠	١٥ ٢٢٦	١٥ ٣٠٧	١٦ ٨٦٨	١٢ ٠٧٨	١١ ٢١٤	١٣ ٧١١	١٢ ٩٢٩	١٤ ٥١٥
٩	٤٥	سلوفينيا	٠,٠٨٤	٠,١٥٧	٧ ٩٩٤	٨ ٠٣٦	٨ ٨٥٥	٦ ٣٤١	٥ ٨٨٧	٧ ١٩٩	٦ ٧٨٨	٧ ٦٢٠
المجموع المجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى												
١	٤٦	النمسا	٠,٧٢٠	١,٣٤٩	٦٨ ٥١٩	٦٨ ٨٨١	٧٥ ٩٠٤	٥٤ ٣٥٢	٥٠ ٤٦٣	٦١ ٧٠٢	٥٨ ١٨٢	٦٥ ٣١٧
٢	٤٧	كندا	٢,٩٢١	٥,٤٧٢	٢٧٧ ٩٧٨	٢٧٩ ٤٤٨	٣٠٧ ٩٣٩	٢٢٠ ٥٠٣	٢٠٤ ٧٢٤	٢٥٠ ٣٢٠	٢٣٦ ٠٤١	٢٦٤ ٩٨٦
٣	٤٨	الداينرك	٠,٥٨٤	١,٠٩٤	٥٥ ٥٧٦	٥٥ ٨٧٠	٦١ ٥٦٧	٤٤ ٠٨٥	٤٠ ٩٣١	٥٠ ٠٤٧	٤٧ ١٩٢	٥٢ ٩٧٩
٤	٤٩	فنلندا	٠,٤٥٦	٠,٨٥٤	٤٣ ٣٩٤	٤٣ ٦٢٥	٤٨ ٠٧٣	٣٤ ٤٢٣	٣١ ٩٦٠	٣٩ ٠٧٨	٣٦ ٨٤٩	٤١ ٣٦٧
٥	٥٠	فرنسا	٤,٨٥٩	٩,١٠٢	٤٦٢ ٤٠٨	٤٦٤ ٨٥٤	٥١٢ ٢٤٧	٣٦٦ ٨٠٠	٣٤٠ ٥٥٢	٤١٦ ٤٠٠	٣٩٢ ٦٤٧	٤٤٠ ٧٩٧
٦	٥١	الاتحاد الأوروبي	٢,٥٠٠	٢,٥٠٠	١٢٧ ٠٠٨	١٢٧ ٦٨٠	١٤٠ ٦٩٧	١٠٠ ٧٤٨	٩٣ ٥٣٩	١١٤ ٣٧٢	١٠٧ ٨٤٧	١٢١ ٠٧٢
٧	٥٢	ليختنشتاين	٠,٠٠٧	٠,٠١٣	٦٦٦	٦٧٠	٧٣٨	٥٢٨	٤٩١	٦٠٠	٥٦٦	٦٣٥
٨	٥٣	مالطة	٠,٠١٦	٠,٠٣٠	١ ٥٢٣	١ ٥٣١	١ ٦٨٧	١ ٢٠٨	١ ١٢١	١ ٣٧١	١ ٢٩٣	١ ٤٥١
٩	٥٤	موناكو	٠,٠١٠	٠,٠١٩	٩٥٢	٩٥٧	١ ٠٥٤	٧٥٥	٧٠١	٨٥٧	٨٠٨	٩٠٧
١٠	٥٥	هولندا	١,٤٨٢	٢,٧٧٦	١٤١ ٠٣٥	١٤١ ٧٨١	١٥٦ ٢٣٦	١١١ ٨٧٤	١٠٣ ٨٦٩	١٢٧ ٠٠٣	١١٩ ٧٥٨	١٣٤ ٤٤٤
١١	٥٦	النرويج	٠,٨٤٩	١,٥٩٠	٨٠ ٧٩٥	٨١ ٢٢٣	٨٩ ٥٠٤	٦٤ ٠٩٠	٥٩ ٥٠٤	٧٢ ٧٥٧	٦٨ ٦٠٦	٧٧ ٠١٩
١٢	٥٧	السويد	٠,٩٥٦	١,٧٩١	٩٠ ٩٧٨	٩١ ٤٥٩	١٠٠ ٧٨٤	٧٢ ١٦٧	٦٧ ٠٠٣	٨١ ٩٢٦	٧٧ ٢٥٣	٨٦ ٧٢٦

الترتيب	جدول التبرعات الإرشادي للأمم المتحدة بالنسبة المشوية	الجدول الإرشادي لاتفاقية ميناماتا	جنيف الخيار ١-ألف	جنيف الخيار ١-باء	جنيف الخيار ٢	بانكوك الخيار ٢	نيروبي الخيار ٢	أوساكا الخيار ٢	فيينا الخيار ٢	واشنطن العاصمة الخيار ٢		
١٣	١,١٤٠	٢,١٣٥	١٠٨ ٤٨٨	١٠٩ ٠٦٢	١٢٠ ١٨١	٨٦ ٠٥٧	٧٩ ٨٩٩	٩٧ ٦٩٤	٩٢ ١٢١	١٠٣ ٤١٨	سويسرا	٥٨
١٤	٢٢,٠٠٠	٢٢,٠٠٠	١ ١١٧ ٦٧٢	١ ١٢٣ ٥٨٥	١ ٢٣٨ ١٣٨	٨٨٦ ٥٨٢	٨٢٣ ١٣٩	١ ٠٠٦ ٤٧٠	٩٤٩ ٠٥٥	١ ٠٦٥ ٤٣٧	الولايات المتحدة الأمريكية	٥٩
المجموع المجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي												
١	٠,٠٠٢	٠,٠١٠	٥٠٨	٥١١	٥٦٣	٤٠٣	٣٧٤	٤٥٧	٤٣١	٤٨٤	أنتيغوا وبربودا	٦٠
٢	٠,٠١٢	٠,٠٢٢	١ ١٤٢	١ ١٤٨	١ ٢٦٧	٩٠٦	٨٤١	١ ٠٢٨	٩٧٠	١ ٠٨٩	بوليفيا (دولة- المتعددة القوميات)	٦١
٣	٣,٨٢٣	٧,١٦١	٣٦٣ ٨١٧	٣٦٥ ٧٤١	٤٠٣ ٠٣٠	٢٨٨ ٥٩٤	٢٦٧ ٩٤٢	٣٢٧ ٦١٩	٣٠٨ ٩٣٠	٣٤٦ ٨١٣	البرازيل	٦٢
٤	٠,٠٤٧	٠,٠٨٨	٤ ٤٧٣	٤ ٤٩٦	٤ ٩٥٥	٣ ٥٤٨	٣ ٢٩٤	٤ ٠٢٨	٣ ٧٩٨	٤ ٢٦٤	كوستاريكا	٦٣
٥	٠,٠٦٧	٠,١٢٦	٦ ٣٧٦	٦ ٤١٠	٧ ٠٦٣	٥ ٠٥٨	٤ ٦٩٦	٥ ٧٤٢	٥ ٤١٤	٦ ٠٧٨	إكوادور	٦٤
٦	٠,٠١٤	٠,٠٢٦	١ ٣٣٢	١ ٣٣٩	١ ٤٧٦	١ ٠٥٧	٩٨١	١ ٢٠٠	١ ١٣١	١ ٢٧٠	السلفادور	٦٥
٧	٠,٠٠٢	٠,٠١٠	٥٠٨	٥١١	٥٦٣	٤٠٣	٣٧٤	٤٥٧	٤٣١	٤٨٤	غيانا	٦٦
٨	٠,٠٠٨	٠,٠١٠	٥٠٨	٥١١	٥٦٣	٤٠٣	٣٧٤	٤٥٧	٤٣١	٤٨٤	هندوراس	٦٧
٩	٠,٠٠٩	٠,٠١٠	٥٠٨	٥١١	٥٦٣	٤٠٣	٣٧٤	٤٥٧	٤٣١	٤٨٤	جامايكا	٦٨
١٠	١,٤٣٥	٢,٦٨٨	١٣٦ ٥٦٢	١٣٧ ٢٨٤	١٥١ ٢٨١	١٠٨ ٣٢٦	١٠٠ ٥٧٥	١٢٢ ٩٧٥	١١٥ ٩٦٠	١٣٠ ١٨٠	المكسيك	٦٩
١١	٠,٠٠٤	٠,٠١٠	٥٠٨	٥١١	٥٦٣	٤٠٣	٣٧٤	٤٥٧	٤٣١	٤٨٤	نيكاراغوا	٧٠
١٢	٠,٠٣٤	٠,٠٦٤	٣ ٢٣٦	٣ ٢٥٣	٣ ٥٨٤	٢ ٥٦٧	٢ ٣٨٣	٢ ٩١٤	٢ ٧٤٧	٣ ٠٨٤	بنما	٧١

الترتيب	جدول التبرعات الإرشادي للأمم المتحدة بالنسبة المئوية	الجدول الإرشادي لاتفاقية ميناماتا	جنيف الخيار ١-ألف	جنيف الخيار ١-باء	جنيف الخيار ٢	بانكوك الخيار ٢	نيروبي الخيار ٢	أوساكا الخيار ٢	فيينا الخيار ٢	واشنطن العاصمة الخيار ٢
٧٢	١٣	بيرو	١٢ ٩٤٢	١٣ ٠١١	١٤ ٣٣٧	١٠ ٢٦٦	٩ ٥٣٢	١١ ٦٥٥	١٠ ٩٩٠	١٢ ٣٣٨
٧٣	١٤	سانت كيتس ونيفس	٥١١	٥٦٣	٤٠٣	٣٧٤	٤٤١	٤٥٧	٤٨٤	٠ ٠١٠
٧٤	١٥	أوروغواي	٧ ٥١٨	٧ ٥٥٨	٨ ٣٢٨	٥ ٩٦٤	٥ ٥٣٧	٦ ٧٧٠	٦ ٣٨٤	٧ ١٦٧
			٥ ٠٨٠ ٣٢٩	٥ ١٠٧ ٢٠٤	٥ ٦٢٧ ٨٩٨	٤ ٠٢٩ ٩١٩	٣ ٧٤١ ٥٤٣	٤ ٥٧٤ ٨٦٢	٤ ٣١٣ ٨٨٨	٤ ٨٤٢ ٨٩٨